

Hageja nõuded

- tühistada Euroopa Kohtu kaebuste lahendamise komitee 29. juuni 2010. aasta otsus, millega jäeti rahuldamata hagejate kaebused, milles nad vaidlustasid ajavahemikku 2009. aasta juulist detsembrini puudutavad teatised töötasu korrigeerimise kohta ning palgateatiseid, mis on tehtud alates 1. jaanuarist 2010;
- tühistada vajadusel Euroopa Kohtu otsused, mille alusel tehti ajavahemikku 2009. aasta juulist detsembrini puudutavad teatised töötasu korrigeerimise kohta ja alates 1. jaanuarist 2009 tehtud palgateatiseid;
- kohustada Euroopa Kohut maksma hagejatele maksmata jäänud töötasu, millele lisandub viivis;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Kohtult.

18. oktoobril 2010 esitatud hagi — Geradon versus nõukogu**(Kohtuasi F-102/10)**

(2011/C 30/125)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled**

Hageja: Félix Geradon (Sint Pieters Leeuw, Belgia) (esindajad: advokaadid A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada hageja teatised töötasu korrigeerimise kohta, mis puudutab ajavahemikku 2009. aasta juulist detsembrini, ning ametnike ja muude teenistujate töötasude ja pensionide igaaastase kohandamise raames nõukogu 23. detsembri 2009. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1296/2009 alusel alates 1. jaanuarist 2009 tehtud palgateatiseid.

Hageja nõuded

- tühistada nõukogu 5. juuli 2010. aasta otsus, millega jäeti rahuldamata hageja kaebus, milles ta vaidlustas ajavahemikku 2009. aasta juulist detsembrini puudutava teatise töötasu korrigeerimise kohta ning tema palgateatiseid, mis on tehtud alates 1. jaanuarist 2010;

- tühistada vajadusel nõukogu otsused, mille alusel tehti ajavahemikku 2009. aasta juulist detsembrini puudutavad teatised töötasu korrigeerimise kohta ja alates 1. jaanuarist 2009 tehtud palgateatiseid;
- kohustada nõukogu maksma hagejale maksmata jäänud töötasu, millele lisandub viivis;
- mõista kohtukulud välja nõukogult.

20. oktoobril 2010 esitatud hagi — Stephen Jaeger versus EUROFOUND**(Kohtuasi F-103/10)**

(2011/C 30/126)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled**

Hageja: Stephen Jaeger (Dublin, Iirimaa) (esindajad: advokaadid A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)

Kostja: Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (EUROFOUND)

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada hageja teatis töötasu korrigeerimise kohta, mis puudutab ajavahemikku 2009. aasta juulist detsembrini, ning ametnike ja muude teenistujate töötasude ja pensionide igaaastase kohandamise raames nõukogu 23. detsembri 2009. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1296/2009 alusel alates 1. jaanuarist 2009 tehtud palgateatiseid.

Hageja nõuded

- tühistada vajadusel EUROFOUND-i otsused, mille alusel tehti ajavahemikku 2009. aasta juulist detsembrini puudutavad teatised hageja töötasu korrigeerimise kohta ja alates 1. jaanuarist 2009 tehtud palgateatiseid;
- kohustada EUROFOUND-i maksma hagejale maksmata jäänud töötasu, millele lisandub viivis;
- mõista kohtukulud välja EUROFOUND-ilt.